

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Ежегодно издается 3 разъ: въ Понедѣлокъ, Вторникъ и Четвергъ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIV. Jahrgang.

№ 53.

Понедѣльникъ 10. Мая. — Montag 10. Mai

1876.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление сямъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать бывшаго Рижскаго домовладѣльца и мелочнаго торговца Петра Давида Новикова, необходимаго для объявленія ему рѣшенія Правительствующаго Сената и для вызванія съ него гербовыхъ пошлинъ и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 839.

In Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-Behörden hierdurch aufgetragen, nach dem ehemaligen Rigaschen Hausbesitzer und Kleinhändler Peter David Nowikow, dem eine Entscheidung eines Dirigirenden Senats zu eröffnen ist und von dem Stempelposchlinien beizutreiben sind, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten. Nr. 839.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Отставной Губернскій Секретарь Эдуардъ Борнъ опредѣленъ 6. сего Мая канцелярскимъ чиновникомъ канцеляріи Лифляндскаго Губернатора. № 3016.

Der verabschiedete Gouvernements-Secretair Eduard Born ist am 6. Mai c. als Beamter der Kanzlei des Livländischen Gouvernements angestellt worden. Nr. 3016.

Управляющій Почтовою частью въ Лифляндской губерніи доводитъ сямъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ г. Дерптѣ съ 1. будущаго Іюня мѣсяца съ разрѣшенія Почтоваго Департамента учреждается городская почта на тѣхъ же самыхъ началахъ, какъ и существующая нынѣ въ Ригѣ. Развозка таковой корреспонденціи будетъ производиться по два раза въ день, а именно: въ 1 часъ и 5 часовъ по полудни выѣстъ въ изгородноую корреспонденцію. Такса за городскую корреспонденцію устанавливается слѣдующая:

##### А. За письма:

1. Съ каждого закрытаго и открытаго письма по 3 коп.
- В. За отправленія подъ бандеролямъ:
  2. Съ каждого печатнаго, литографированнаго, металлографированнаго или другимъ механическимъ способомъ воспроизведеннаго предмета (но за исключеніемъ такихъ, которые оттиснены обыкновеннымъ копировальнымъ пресомъ) не болѣе какъ:
    - a) на одномъ листѣ писчей бумаги обыкновеннаго формата 1 коп.;
    - b) на двухъ листахъ писчей бумаги обыкновеннаго формата (или на одномъ листѣ средняго газетнаго формата) 2 коп.;
    - в) на трехъ листахъ писчей бумаги обыкновеннаго формата (или на двухъ листахъ средняго газетнаго формата, или на одномъ листѣ большаго газетнаго формата) 2 коп.;

г) на четырехъ листахъ писчей бумаги обыкновеннаго формата (или на двухъ листахъ большаго газетнаго формата) и болѣе, но въсомъ не свыше 21 лот. 2 коп.

Примѣч. Визитные и приглашенныя билеты могутъ быть задѣланы подъ бандероль, или въ не запечатанные конверты. Заказныя городскія отправленія, сверхъ вышеприведеннаго сбора, должны быть еще оплачены сборомъ за заказъ 10 копѣйками и за росписку, выдаваемую на почтѣ въ приемѣ корреспонденціи, 5 копѣйками.

Оплата городской корреспонденціи должна производиться посредствомъ почтовыхъ марокъ.

Не вполне оплаченная или же вовсе неоплаченная корреспонденція отправляться не будетъ. Кроме того не подлежатъ доставкѣ съ городскою почтою казенныя и частныя письма, адресованныя на имена должностныхъ лицъ и присутственныхъ мѣстъ. № 3892.

Der Dirigirende des Postwesens im Gouvernement Livland bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß mit Bewilligung des Postdepartements in Dorpat vom 1. Juni c. eine Stadt-Post errichtet werden wird, auf eben denselben Grundlagen, wie diejenige bereits in Riga bestehende. Das Bestellen der städtischen, sowie der auswärtigen Correspondenz wird zweimal täglich um 1 Uhr und 5 Uhr Nachmittags stattfinden. Das Porto für die städtische Correspondenz ist in folgender Weise zu entrichten:

##### А. Für Briefe:

1. Für jeden einfachen geschlossenen und offenen Brief à 3 Kop.

##### В. Für Kreuzbandsendungen:

Für gedruckte, lithographirte, in Metall gravirte, oder durch irgend ein mechanisches Verfahren ausgeführte Sachen (exclusiv solcher, die mit einer gewöhnlichen Presse copirt sind.)

- a) auf einem Bogen Schreibpapier gewöhnlichen Formats à 1 Kop.;
- b) auf zwei Bogen Schreibpapier gewöhnlichen Formats (oder auf einem Bogen mittleren Zeitungsformats) à 2 Kop.;
- c) auf drei Bogen Schreibpapier gewöhnlichen Formats (oder auf zwei Bogen mittleren Zeitungsformats, oder auf einem Bogen großen Zeitungsformats) à 2 Kop.;
- d) auf vier Bogen Schreibpapier gewöhnlichen Formats (oder auf zwei Bogen großen Zeitungsformats) und mehr, aber nicht schwerer als 21 Loth à 2 Kop.

Anmerk. Visitenkarten und Einladungsбилеты können unter Kreuzband oder in ein nicht versiegeltes Couvert gelegt werden. Für die versicherte städtische Correspondenz muß außer abgefragten Gewichtgelbes noch für die Versicherung 10 Kop. und 5 Kop. für die über die Entgegennahme auf der Post des betreffenden Briefes ertheilte Quittung erlegt werden.

Die Verichtigung der Gebühren für die städtische Correspondenz geschieht mittelst Postmarken. Nicht vollkommen frankirte oder garnicht bezahlte Correspondenz wird nicht befördert werden. Außerdem unterliegen nicht der Beförderung mit der städtischen Post: Kron- und Privatbriefe, adressirt an amtliche Personen und Staatsbehörden. Nr. 3892.

Перечень обратной корреспонденціи, полученной въ Ригѣ съ 21. по 28. Апрѣля 1876 г. для выдачи подавателямъ оной.

##### Денежныя и цѣнные пакеты.

въ Вязьму — Матронъ Михѣевичъ (5 р.),  
въ Якобштатъ — Владеяду (2 р.)

##### Внутреннія письма.

Изъ Минска — Токареву, изъ Полоцка — Эку, Василевскому, изъ С.-Петербурга — Крузе, Врассу, Линденбергу, Евстафьеву, Ферману, Брянцовой, изъ Москвы — Давиловой, Орловичу, изъ Митавы — Беттихеру, изъ Дерпта — Е. Карингу.

##### Безъ обозначенія города.

Еглицу, Крастингу, Абрамону, О. Мендерсу, М. Линдау, Л. Розенбергу.

##### Заграничныя письма.

Aus Zeitz — Andersen, aus Hamburg — Valentine's Co., aus Königsberg — A. v. Noitz, aus Nordde-Altona — S. Krauberg, aus Wien — Schoultz-Aischeraden. Nr. 3740.

Von Einem Kaiserlichen 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird der ehemalige Pächter des Barnauischen Jaun-Geurt-Geslades Pibrit Wiffin, weil dessen gegenwärtiges Domicil nicht ermittelt werden kann, hierdurch aufgefordert, zur Verhandlung der bei dieser Behörde anhängigen Klagesache desselben wider die Barnausche Guts-Verwaltung peto. Revisionsforderung sich persönlich binnen dreier Monate a dato dieses Aufrufes, d. i. spätestens am 26. Juli a. c. an jedem beliebigen Montage bei diesem Kirchspielsgerichte im Schloß-Lemfalschen Gemeindehause (Kirchspiel Lemfal) zu melden, bei der Verwarnung, daß im Falle Pibrit Wiffin diesen Termin nicht einhalten, oder auch seinen gegenwärtigen Wohnort hier bezeichnen, oder aber etwaige Behinderungsgründe anzugeben versäumen sollte, derselbe präcluidirt und nicht weiter gehört, vielmehr in der Sache ohne Weiteres Entscheidung getroffen und in Erfüllung gesetzt werden soll.

Schloß-Lemfal im 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 26. April 1876. Nr. 1447. 1

Wiffas muischu un walfis polizejas zaur scho teef no Jaun-Laijena walfiswalschibis labpraptigi luhgtas, pehz nashamu fludinajamu, wiffseem schahs walfis-lohzeekem, kam majadshis, zeefshi ewehroht list: fa pehz schahs walfis weeneeku pulka noiteika un Keiseriskas draubfesteefas apstiprinata spreeduma wiffseem eelschpuuswalfis bishwodameem Jaun-Laijena lohzeekem famas frohna- un walfis-nobohschanas libsi 1. Merz katra gadda un ahrpuus walfis misdameem libsi 1. Dezember katra gadda riftigi janolishfina. Sa tas netikfu ne no weeneem ne no ohkreem ewehrohts, tad pirmeeem buhs 5 prozente un pehdigeem bes minnetas prozentes wehl 1 rubl. f. strahpes pehz tam klast jamasha. Nr. 176. 1  
Jaun-Laijena, tai 12. April 1876.

Kad tas libshshinigs Saabfenes pagasta-walbischanas sehgelis — ar raffstiteem burteem irr judis, tad teef tas pats zaur scho par nederigu nofajits. Bifs sehgelis, ar drukateem lateineru burteem, nashs tai weeta. Nr. 72. 3  
Saabfenes walfis-waldischanas, t. 26. April 1876.

Kad tas bijis schahs walfis Jaun Drellin mahjas gruntineeks Eduard Grünberg, Alaschu pagasta lohzeekis, no schahs walfis aigahjis un jamu tagadeju bishwes weetu naw sinnamu darrijis,

teef Ebuard Grünbergs us wairat subdetaicem, pret winnu dehl prassichanahm, usalzinaths celsch 6 nebbelu laika sawu tagabeju dshwes wetu schai teefat sinnamu darriht, tapat arri tahs poltzejas un waldbas luhgtas teef, appassch furrahs tas Ebuard Grünberg uslurrahs, to terminu tam Ebuard Grünberg sinnamu darriht, pehz nosazzita laika isteefaschana ees sawu jellu pehz illumeem. Sigguldas pils pagafta-teefa, tai 26. April 1876. Nr. 71. 3

### Проклама. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des hieselbst erfolgten Ablebens des Herrn dimittirten Obristlieutenants und Ritters Gregor Alexejewitsch Schipowalow verfügt worden, das von demselben am 22. April 1873 in Zeugen-Gegenwart errichtete, am 4. Februar 1875 von dem Notarius publicus des Rigaschen Kreises attestirte und hieselbst offen eingeleitete Testament in gesetzlicher Vorchrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7 und 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 und 2452 allhier bei diesem Hofgerichte am 18. Mai d. S. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament des weiland Herrn dimittirten Obristlieutenants und Ritters Gregor Alexejewitsch Schipowalow aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2241. 3 Riga-Schloß, am 20. April 1876.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Heinrich Gürgens ein Proclam zur Mortification einer, dem Advocaten Gürgens von Einem Wohlgehabten Rigaschen Rathe ausgereichten Krepstabschrift der von der Elisabeth Mezajd, geb. Morfowsky in Assistenz ihres Ehemannes Carl Mezajd zum Besten des Carl Heinrich Ständer am 27. November 1875 über 3000 Rbl. S. ausgestellten, auf die der genannten Elisabeth Mezajd gehörigen, allhier jenfalls der Düna im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Grauenhofschem Stadtgrunde an der Altonaschen Chaussee und der Gesellenstraße sub Pol.-Nr. 9, 10 und 11a belegenen Immobilien ingrossirten und aufgeschriebenen Obligation, welche Abschrift dem genannten Advocaten Gürgens abhanden gekommen, — nachgegeben worden.

In solcher Veranlassung werden Alle, welche irgend welche Ansprüche an die vorbeschriebene abhanden gekommene Krepstabschrift obgenannter Obligation zu haben vermeinen, aufgefordert und angewiesen, sich mit solchen ihren Ansprüchen spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 26. October 1876, bei diesem Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf der Proclamsfrist Niemand mit irgend welchen Ansprüchen an die abhanden gekommene Obligationsschrift weiter gehört, sondern diese für nichtig und kraftlos erachtet und dem Imploranten eine neue Abschrift an Stelle der verlorenen ausgereicht werden wird.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 26. April 1876. Nr. 747. 3

Von dem Verwaltungsrathe der polytechnischen Schule zu Riga ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga der Erlaß eines Proclams behufs Mortification nachstehender, demselben gestohlener Inhaber-Papiere beantragt worden: vier Einlageheine der Rigaer Börsenbank sub Litt. F und zwar:

- 1 Schein sub Nr. 685 vom 1. Juli 1870, groß S.-Rbl. 1000,
  - 1 Schein sub Nr. 1094 vom 1. Juli 1874, groß S.-Rbl. 1000,
  - 1 Schein sub Nr. 1161 vom 1. Juli 1875, groß S.-Rbl. 500 und
  - 1 Schein sub Nr. 1162 vom 1. Juli 1875, groß S.-Rbl. 500,
- sämmtlich mit Zinscoupons für den Juli-Termin 1876 und folgende.

Solchemnach werden die etwanigen Inhaber der obbezeichneten Papiere auf den Grund des Art. 3128 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements und in Gemäßheit des § 38 Anmerkung des unterm 3. Juli 1863 Allerhöchste bestätigten Status der Rigaer Börsenbank, von dem Rigaschen Vogteigerichte hierdurch aufgefordert, sich mit ihren beschaffigen Ansprüchen im Laufe dreier Jahre a dato dieses Proclams, mithin spätestens bis zum 15. April 1879, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter gehört und, falls dem kein anderweitiges Hinderniß entgegensteht, die obbezeichneten Inhaber-Papiere nebst was denselben anhängig, für mortificirt und fernerhin nicht mehr gültig anerkannt und dem impetrantischen Verwaltungsrathe gestattet werden wird, wo gehörig die Ausstellung neuer Inhaber-Papiere, nebst was denselben anhängig, an Stelle der mortificirten, zu beantragen. Nr. 395. 2 Riga-Rathhaus Vogteigericht, den 15. April 1876.

Von dem Verwaltungsrathe der polytechnischen Schule zu Riga ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga der Erlaß eines Proclams behufs Mortification nachstehender, demselben gestohlener Inhaber-Papiere, beantragt worden:

I. zweier 5 1/2 % Obligationen der Stadt Riga sub Lit. A und Nrs. 257 vom 26. September 1863, ausgestellt auf den Namen der polytechnischen Schule zu Riga und 261 vom 27. September 1863, ausgestellt auf den Namen der Handlung Hans Diedrich Schmidt in Pernau und von derselben in blanco cedirt, Jede groß S.-Rbl. 1000 nebst Zins-Coupons für den Mai-Termin 1876 und ff.;

II. folgender im Jahre 1872 ausgestellter Obligationen der Riga-Dünaburger Eisenbahn-Gesellschaft 4. Emission: fünf Obligationen, jede 10 Nummern à 100 Rbl. enthaltend, sub Nrs. 10,261 bis 10,310 und Fünfzig Obligationen à 100 Rbl. S. sub Nrs. 17,621 bis 17,635, 17,637 bis 17,640, 17,642 bis 17,651, 17,653 bis 17,670, 13,498, 13,499 und 21,701, — nebst Zins-Coupons für den August-Termin 1876 und ff.

Solchemnach werden die etwanigen Inhaber der obbezeichneten Papiere auf den Grund der Art. 3128 und 3627 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements, von dem Rigaschen Vogteigerichte hierdurch aufgefordert, sich mit ihren beschaffigen Ansprüchen binnen Jahr und Tag a dato dieses Proclams, d. h. im Laufe eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, mithin spätestens bis zum 31. Mai 1877, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter gehört und, falls dem kein anderweitiges Hinderniß entgegensteht, die obbezeichneten Inhaber-Papiere, nebst was denselben anhängig, für mortificirt und fernerhin nicht mehr gültig anerkannt und dem impetrantischen Verwaltungsrathe gestattet werden wird, wo gehörig die Ausstellung neuer Inhaber-Papiere, nebst was denselben anhängig, an Stelle der mortificirten zu beantragen.

Riga-Rathhaus Vogteigericht, den 16. April 1876. Nr. 416. 2

Von Einem Edlen Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Commissi eines Hochedlen Rathes vom 26. Februar c. Nr. 385 das zum Nachlaß des weil. Vettermanns Johann Christoph Graas gehörige, im 1. Quartale der Stadt sub Nr. 72 belegene Grundstück zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottermine auf den 3., 4., 5. Juni 1876, der vierte und letzte Termin, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 7. Juni 1876, anberaumt worden, als weshalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen, Vormittags 12 Uhr einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotes sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen. Nr. 171. 1 Pernau-Vogteigericht, den 19. März 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Sprig Welsau als Miteigenthümer des im Littenormischen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Pöfendorfs-

chen Pöfendorfs-Gesinde, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm seine ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe seinem Bruder Zahn Welsau als freies Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. Bauer-Kontenbank und aller derjenigen, welche auf dem besagten Pöfendorfs-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unangetastet verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser bis hiezu ideelle Antheil des Sprig Welsau an dem Pöfendorfs-Gesinde sammt Gebäuden und Appertinentien, nunmehr dem Zahn Welsau erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 272. 1 Wolmar, den 18. März 1876.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, als Vertreterin der hohen Krone, Erbbesitzerin des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, belegenen publ. Gutes Widenhof, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Bauerlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. August 1876 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: Woosfi Nr. 27, dem Bauer Jaan Wühner für den Kaufpreis von 2429 Rbl. 25 Kop. S.-M.

Fellin, den 27. Februar 1876. Nr. 267. 1

### Торги. Torae.

Лица, желающія брать въ откупъ съносные участки состоящие въ Лввнѣ, въ имѣніи Гольмгофъ, числомъ 13, величавноу всего около 170 доштелей на 6 лѣтній срокъ, то есть съ 1. Юня сего года по 1. Юня 1882 г., приглашаются сямъ явиться въ торгу назначенному въ пятницу 21. ч. Мая мѣсяца с. г., въ 11 часовъ утра въ Гольмгофскую Лввнѣ корчму.

Рига-патгаузъ, 29. Апрель 1876 г.

№ 566. 1

Diejenigen, welche die in der Pectne unter dem Stadtgute Holmhof belegenen Heuschlagsparzellen, 13 an der Zahl von ca. 170 Loffellen im Gesamtflächenraume, auf 6 Jahre vom 1. Juni dieses Jahres ab, bis zum 1. Juni 1882 pachten wollen, werden desmittels aufgefordert, sich an dem auf Freitag den 21. Mai c. anberaumten Ausbotes-terminen um 11 Uhr Vormittags, zur Verlaublichung ihrer Bote im Holmhofschen Pectne-Krüge einzufinden zu wollen. Nr. 566. 1

Riga-Rathhaus, den 29. April 1876.

Лица, желающие принять на себя производство работ потребных по исправлению так называемой Равенской дамбы, поврежденной ледоходом в нынешнем году, приглашаются сием явиться к торгам, которые производятся будут в присутствии Рижской Комиссии Городской Кассы 11. 18. и 20. ч. Мая мѣсяца с. г. в 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться в оную же Комиссию для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся. № 567. 1

г. Рига-ратгаузъ, 29. Апрѣля 1876 г.

Діеjenigen, welche die Arbeiten zur Instandsetzung des durch den diesjährigen Eisgang geschädigten sog. Kaufischen Damms übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 11., 18. und 20. Mai e. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 567. 1

Riga-Rathhaus, den 29. April 1876.

Von dem Rigaschen Landvogteigerichte ist in General-Concursachen der Handlung Laffer & Co. auf Antrag der Concurs-Curatoren der öffentliche Verkauf der zur Concursmasse gehörigen, unter Dreylingsbusch belegenen Dachpappenfabrik nebst sämtlichen Geräthschaften, 3 Pferden, Wagen und den dort vorhandenen Waaren nachgegeben worden und soll dieser Verkauf am 14. Mai e., Mittags 1 Uhr, bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts stattfinden.

Die Inventarientliste, sowie die näheren Bedingungen sind täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage Vormittags bis 3 Uhr, in der Kanzlei der 2. Section des Landvogteigerichts einzusehen.

Gleichzeitig wird den Kaufstiehabern zur Kenntniß gebracht, daß der Verpächter des zur Fabrik gehörigen Landes sich verpflichtet hat, beim Fortbestehen der Fabrik das Pachtverhältniß auf 5 Jahre, gerechnet vom October 1876 ab, für den Jahres-Pachtzins von 50 Rbl. und gegen die Verpflichtung des Pächters dem Verpächter den Dünger der auf der Fabrik gehalten werden Pferde ohne Entgelt zukommen zu lassen, — noch ferner unverändert fortbestehen zu lassen.

Die Hauptbedingungen sind:

- 1) die gesamte Fabrik wird nebst den zur Fabrik gehörigen Geräthschaften, Pferden, Wagen und vorhandenen Waaren im Ganzen und ungetrennt zum Meistbote gestellt.
- 2) Es wird kein Bot unter 10,000 Rbl. angenommen und hat jeder Kaufstiehaber im Meistbotstermine eine Sicherheits-Einlage von 1000 Rbl. bei Gericht zu erlegen, welche den nicht Meistbieter Bleibenden nach Feststellung des Meistbotes unverkürzt zurückgezahlt wird.
- 3) Bei einer Meistbotsumme unter 15,000 Rbl. bleibt den Concurs-Curatoren die Erklärung über den Zuschlag auf 8 Tage vorbehalten, der Meistbieter aber bis zu solcher Entscheidung an seinen Bot gebunden. Bei einem Bote von 15,000 Rbl. oder über diesen Betrag hinaus erfolgt der Zuschlag sofort.
- 4) Nach erfolgtem Zuschlage ist  $\frac{2}{3}$  der Meistbotsumme bar und mit Verrechnung der Sicherheits-Einlage von 1000 Rbl. binnen 14 Tagen nach Erhalt des Zuschlages bei Einem Edlen Vogteigerichte einzuzahlen, das letzte Drittel dagegen kann dem Meistbieter auf 3 Monate a dato des Zuschlages gegen Bestellung einer hinreichenden Sicherheit zinsfrei gestundet werden.
- 5) Die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages hat der Käufer ohne Abrechnung vom Kaufschillinge zu tragen.
- 6) Sollte der Meistbieter seinen Verpflichtungen nicht nachkommen, so ist das Meistbotsobject für seine Rechnung und Gefahr abermals meistbietlich zu versteigern.

Riga Landvogteigericht, Section 2, den 4. Mai 1876. Nr. 473. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten Kählbrandt als Curator der A. Kaufischen Concursmasse der öffentliche Verkauf des zur A. Kaufischen Concursmasse gehörigen, im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Muckenhofen sub Pol.-Nr. 10 und 11 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien sammt allen Appertinentien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. September 1876 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufstiehaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu

verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beethheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, den Rest aber sammt Renten zu 5% p. a. vom Tage des Zuschlages binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages binnen gleicher Frist zu tragen. Ferner erwirbt Meistbieter, im Falle der Schuldübernahme des Pfandbriefdarlehens, zwar den beim Rigaschen Hypotheken-Verein zur Tilgung der Pfandbriefschuld angesammelten Fond, ist jedoch verpflichtet binnen vorgenannter 6 wöchentlicher Frist diesen Tilgungsfond in dem auf den Tag der Erwerbung zu berechnenden Betrage bei diesem Gerichte bar einzuzahlen, auch wird, falls Meistbieter mit der Erfüllung seiner Verpflichtungen auch nur theilweise nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist im Verzuge sein sollte, das qu. Immobil für Gefahr und Rechnung desselben abermals versteigert werden, d. h. der säumige Meistbieter wird ohne Anspruch auf das Mehr für das Minder des künftigen Meistbotschillings zu verantworten haben, endlich hat Meistbieter das Immobil in dem am Tage des Meistbotes befindlichen Zustande zu übernehmen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gerichte anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 27. April 1876. Nr. 734. 2

Kurländskій Приказъ Общественнаго Призвѣнія приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые пожелаю бы принять на себя въ семь году производство ремонтныхъ работъ въ строеніяхъ подвѣдомственныхъ приказу богоугодныхъ заведеній, по утвержденнымъ для сего условіямъ, явиться въ назначенные для сего сроки, а именно для торга на 27. Мая и для переторжки на 31. Мая сего года въ часъ по полудни въ присутствіе сего Приказа и объявить свои требованія, представивъ предварительно при письменныхъ прошеніяхъ установленныя задоки и личные виды. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія, изложенныя въ ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I приниматься будутъ въ день торга, т. е. 27. Мая до 12 часовъ утра.

Смѣта и условіе могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Приказа во всѣ присутственные дни до обѣда. № 682. 1

Alle diejenigen, welche die in diesem Jahre in und an den Gebäuden der Wohlthätigkeits-Anstalten vorzunehmenden Remonte-Arbeiten unter den dafür bestätigten Bedingungen zur Ausführung zu übernehmen wünschen, werden hierdurch von dem Kurländischen Collegio der allgemeinen Fürsorge aufgefordert, in den dazu anberaumten Terminen und zwar dem Torge am 27. Mai und dem Peretorge am 31. Mai a. e., Nachmittags 1 Uhr im Locale dieses Fürsorge-Collegii zu erscheinen und ihren Bot und Minderbot, nachdem zuvor der gefestigte Saal und die nöthigen Personallegitimationen bei schriftlichen Eingaben verabreicht sein werden, zu verlautbaren. Die Offerten in versiegelten Couverts werden, insofern in denselben die im Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. I des Smob der Geseze enthaltenen Bestimmungen beobachtet sind, an dem Torgtermine, d. i. den 27. Mai a. e., bis 12 Uhr Mittags angenommen werden.

Die Anschläge und Bedingungen können in den Vormittagsstunden jeden Sitzungstages in der Kanzlei des Collegii eingesehen werden.

Nr. 682. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для уплаты ссуды, выданной мѣщанину Шелеву Эпштейну, по случаю пожара, въ количествѣ 11273 р. 72 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Эпштейну каменный домъ, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1. части, 1. квартала, по большой садовой улицѣ под № 350; домъ этотъ двухъ-этажный, съ третьимъ подвальнымъ этажемъ, крытъ железомъ, длин. 10 $\frac{1}{2}$ , а ширины 7 саж., при немъ деревянный флигель, крытый гонтомъ, длин. 6, шир. 4 $\frac{1}{2}$  саж. и службы; земли въ длину по 10 $\frac{1}{2}$  саж., и ширина по 17 саж., оцѣнены въ 5073 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 1. Юля 1876 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ

которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 577. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія числѣющейся на аукционѣ Коридкомъ, Словскомъ и Болховскомъ акцизно откупной недоимки въ суммѣ 27600 руб., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Житомирскимъ Обывателямъ Зедману Герши и женѣ его Шавалы Нугерамъ состоящій въ г. Житомирѣ, 1. части 2. квартала под № 1151 по Михайловской улицѣ, каменный 2-хъ этажный домъ, крытый железомъ, длиною 30, шириною 20 арш. При домѣ находится деревянный сарай крытый гонтомъ, въ которомъ помещается конюшня и курятникъ, а назади этого сарая, навѣсъ для склада дровъ. Описанный домъ съ землею 205 кв. саж. оцѣненъ въ 10440 руб.; на дворѣ этого дома находится старый деревянный флигель на каменномъ фундаментѣ, крытый драхью о 7 комнатахъ и при немъ два навѣса для экипажей и лошадей, а также колодезь, флигель этотъ съ землею 50 саж. оцѣненъ въ 363 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 21 Юля 1876 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся. № 750 b. 3

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда Иванъ Яковлевичъ Назыревъ, жительствоющій въ г. Псковѣ, по Сергіевской улицѣ, въ домѣ Гординыхъ, сиемъ объявляетъ, что въ 10 часовъ утра 26. Мая 1876 года, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе пономника Александра Ермолаева Фридрихи, по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда отъ 28. Ноября 1875 г. за № 3904 въ суммѣ 2579 руб. 40 коп., будетъ продаваться недвижимое имѣніе штабсъ-ротмистра Юлія Федорова Штенгеръ, заключающееся въ селѣ Агарево Глемзино, земли около 443 десятины, съ находящимися на оной постройками, согласно описи, состоящее въ Островскомъ уѣздѣ, въ 6 верстахъ отъ станціи Корсаки Варшавской желѣзной дороги. Имѣніе это заложено г. Фридрихи въ 1875 руб. съ процентами и оцѣнено для торговъ въ 4000 руб., съ каковой оцѣнки и начнется продажа. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 240. 3

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, коллежскій секретарь Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе долга крестьянки Псковскаго уѣзда, деревни Сады, Марья Ефимовы Фадѣенковой женѣ Штабсъ-Капитана Елизаветѣ Макаровой Шмиковской 2935 руб., съ % съ 16. Сентября 1875, неустойкою 500 руб. и судебными издержками 240 руб. 36 коп., въ домѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будетъ производиться 29. Мая 1876 г., съ 10 часовъ утра, публичная продажа принадлежащаго Фадѣенковой мѣста земли, состоящаго въ 3. части города Пскова, на Заведичьѣ, коего мѣрою 1980 кв. сажень, съ выстроенными на ономъ деревянными двухъ-этажными, на каменномъ фундаментѣ, домомъ и при немъ таковымъ же флигелемъ и надворными постройками. Имѣніе это заложено женѣ Штабсъ-Капитана Елизаветѣ Шмиковской по закладной, совершенной 16. и утвержденной 24. Сентября 1874 г., въ суммѣ 3160 руб., оцѣнено въ 1500 руб., съ каковой суммы начнется торгъ. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемого имѣнія, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 327. 2

Люд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Старшій секретарь К. Ястржембскій.



### Aussprüche aus St. Petersburg, Berlin und Paris.

Vor Kurzem brachten wir an dieser Stelle einige Notizen über die heilsame Wirkung der Malz-Präparate, wo sich der berühmte französische Arzt Dr. Pietra in seinem medicinischen Werke etwa folgendermaßen ausdrückt: Das von dem Hoflieferanten Johann Hoff in Berlin gebrauchte Malz-Extrakt-Bier hat sich als Stärkungs-, Ernährungs- und Labungsmittel für Kranke bei chronischen Leiden als vorzüglich erwiesen.

Obigen Aussprüchen schließen sich folgende Anerkennungen an: Herr G. Th. Hieronymus, Secretair Sr. Durchlaucht des Grafen Heinrich von Schönberg-Glauchau, z. Z. in Neßlau, beordert in dessen Auftrag am 6. October 1875 Hoff'sche Malz-Bonbons und dankt im Namen Sr. Durchlaucht für die erprobte heilsame Wirkung. — Professor der Rechte, Herr Geheimrath Dr. Windscheid in Leipzig, beordert persönlich bei seiner Anwesenheit in Berlin für seine Frau Gemahlin eine Quantität Malz-Extrakt und spricht dem Erfinder anerkennend das Wohlfinden seiner Frau nach Genuß des Malz-Extraktes aus, welches er, nachdem er vielfach Medicamente versuchte, als einziges Mittel erkannt hatte. — Ebenso sollte Se. Excellenz der General-Feldmarschall Graf Moltke den Malz-Präparaten mehrfache Anerkennungen, da er sich nach längerem persönlichem Gebrauche von den wohltuenden Wirkungen überzeugte und bringt die Gartenlaube Nr. 14 von 1876, Seite 238 Folgendes: „Der General-Feldmarschall von Moltke, wie der hohe Herr den Tag zubringt, was er genießt u. s. w.“, wovon wir im Auszuge mittheilen: Was in der frühen Morgenstunde angekommen ist und schneller Erlebung bedarf, wird durch seine Hand befördert und abgemacht; während der Arbeit hat man ihm das höchst einfache Frühstück gebracht; es besteht aus einem Bröckchen und einem Glase jenes vielgenannten, vielgerühmten und viel angefeindeten Bieres, welches den Namen „Hoff'sches Malz-Extrakt“ führt und in pomphaft ausgestatteten Wagen durch die Straßen Berlins gefahren wird u. s. w. u. s. w. — Ferner ging an das Hauptgeschäft für Rußland nachstehendes Schreiben von dem bekannten Arzt aus St. Petersburg, Dr. Eduard Lewis, an Herrn Com. Rath, Hoflieferant Johann Hoff's Geschäfts-Comptoir, Newski-Prospekt Nr. 71 und Nikolajewskaja Nr. 2, ein, und lautet im Auszuge: Als Stärkungs- und Nahrungsmittel empfehle ich meinen Kranken Ihr sehr geschätztes Malz-Extrakt-Bier. Achtungsvoll (gez.) Dr. Eduard Lewis. St. Petersburg, den 4. März 1876. — Alles dieses scheint uns der deutlichste Beweis für die wirkliche Heilkraft der Hoff'schen Malz-Präparate.

Hauptgeschäft des Johann Hoff'schen Malz-Extrakt-Bieres, der Malz-Extrakt-Chokolade, der schmelzbaren Brustmalz-Bonbons und des Malz-Extrakt-Pulvers für Kinder, für das ganze Russische Reich in St. Petersburg, Gde Newski-Prospekt und Nikolajewskaja Nr. 71—2. — Ausschank-Local des Malz-Extrakt-Bieres Newski-Prospekt Nr. 71.

Preise: 6 Flaschen Malz-Extrakt-Bier 1 Rbl. 80 Kop., 13 Flaschen 3 Rbl. 60 Kop., eine Kiste von 33 Flaschen 9 Rbl. Für die leeren Flaschen werden 3 Kop. per Stück einbehalten. (Einfache besonders berechnet.) Für Uebersendung in die Provinzen werden incl. Verpackung berechnet: 6 Flaschen 2 Rbl. 40 Kop., 13 Flaschen 4 Rbl. 80 Kop., 33 Flaschen 10 Rbl. 50 Kop. — 1 Berliner Pfund Malzextrakt-Chokolade 1 Rbl. 90 Kop., 1/2 Pfund 1 Rbl. Malzextrakt-Brustbonbons in Säckchen von 40 Stück 50 Kop., 20 Stück 25 Kop. Malz-Chokoladen-Pulver für Kinder per Schachtel 60 Kop., 1/2 Schachtel 35 Kop.

(Stadt-Bestellungen von 1 Duzend und darüber werden kostenfrei zugesandt).

### General-Agenten für Riga und Ostsee-Gouvernements.

L. H. Schnakenburg & Co. in Riga.

Verkauf in Riga bei G. Höfninger (Neustraße) und Alfred Busch, — in Mitau bei Lantowitsch & Piecop und Fr. Kistner, — in Wenden bei Wm. Thiel & Co., — in Wolmar bei S. E. Frey, — in Pernau bei C. N. Frey, — in Windau bei J. Waforgia, — in Libau bei J. E. Wirkan, — in Goldingen bei Hoens, in Weero bei A. Etending, — in Jellin bei G. Werfeldt.

### Anzeige für Liv- und Curland.

## Dresch-Maschinen

für Hand- und Göpelbetrieb, von solidester Construction und Ausführung aus der Maschinenfabrik von

Heinrich Lanz  
in Mannheim.

Jährlicher Verkauf der Fabrik:

1860: 31 Maschinen,	in 1868: 1539 Maschinen,
1861: 171	1869: 3155
1862: 210	1870: 3428
1863: 331	1871: 5048
1864: 638	1872: 7105
1865: 879	1873: 8228
1866: 582	1874: 10967
1867: 899	

Diese Dreschmaschinen zeichnen sich besonders durch leichten Gang und verhältnismässig grosse Leistungsfähigkeit aus und gilt als bester Beweis für deren praktischen Werth der jährlich steigende Absatz der bis Ende 1874 die noch von keiner gleichartigen Fabrik erreichte Ziffer von

**= 43,314 Maschinen =**

aufweist, im Gesamtwerthe von beinahe 11 Millionen Reichsmark. Billigste Preise. Illustrierte Kataloge auf gefl. Anfrage gratis.

Dépôt bei F. W. Grahnmann — Riga.

Nicolaistrasse neben dem Schützengarten, Petersburger Vorstadt.

**= Permanente Maschinen-Ausstellung. =**

## Dresch-Maschinen

Preisgekrönt: Silberne Medaille als erster Preis, große landwirthschaftliche Ausstellung. Mitau, Mai 1875.

Kataloge werden auf Verlangen franco und gratis zugesandt. Solide Agenten erwünscht.

Ph. Mayfarth & Co., Maschinenfabrik, Frankfurt a./M.

Hierbei folgen für die betr. Behörden Livlands: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 44—48.

Доводено полицію — Типографія Губернскаго Управління (въ замѣ) — Доводено цензурою. Рига, 10. Мая 1876 года.

## Schiffs-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Rammerei-gerichts wird Freitag den 14. Mai d. J., Mittags präcise 12 Uhr, in meinem Comptoir, das gegenwärtig hier liegende, von Eichenholz erbaute Russ. Schoner-Vark-Schiff

### „Gethsemane“

gemessen 110 russ. Lasten oder ca. 90 Standard Planken-ladend, mit laut bei mir vorliegender Inventarumsliste, für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich gegen gleich baare Zahlung meistbietend versteigert.

Das Schiff liegt auf der Pfannkuchen-Riede und kann dajelbst jeder Zeit bestichtigt werden.

Carl Berner, Schiffsmakler,  
Schwimmstraße Nr. 17.

## Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen Montag den 17. Mai d. J., Nachmittags um 4 Uhr und an den folgenden Tagen, die dem hiesigen Tischlermeister Carl Heinrich Ludloff gehörigen Mobiliareffecten, bestehend in Möbeln, div. Tischlerwerkzeugen, div. Holzvorräthen und anderen brauchbaren Sachen in dem alhier in der St. Petersburger Vorstadt, an der Nicolaistraße sub Nr. 15 belegenen Ludloff'schen Hause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

### Preis-Courant für Ansfuhr-Waaren.

Riga, den 8. Mai 1876.

		Durchschnittspreis vom April 1876.	
		von Rbl.	bis Rbl.
Waizen	pr. Last v. 16 Tschetw.	76	20 78 50
Woggen	16	—	—
Gerste	16	—	—
Safer	16	—	80 —
Erbsen	pr. Tschetw.	—	—
Saft:			
Säeleinsaat	pr. Tonne	—	—
Boomsaat	—	—	7 55
Schlagsaat	—	—	7 50
Grassaat	—	—	—
Flachs:			
Ston	pr. Berl. v. 10 Rub	—	—
Brad	10	—	—
Dreiband	10	—	—
Ganf	10	—	39 88
Seede	10	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnib: 1 Rbl. 60 Kop.; Buchwaizenröhre 3 R. 50 Kop.; Gerstengröße 3 R.; Kartoffeln 1 R. 30 Kop.; grobes Roggenmehl pr. 2 1/2 Rubl. 40 Kop.; Weizenmehl 4 R. — R.; Butter pr. Rub 10—11 R. 50 R.; Fett 70 Kop.; Stroh 45 Kop.; Birken-Brennholz 6 R. — Kop.; Fichten-Brennholz 5 Rbl. 20 Kop.; Eichen-Brennholz 4 Rbl. — Kop.; Ebern-Brennholz 5 Rbl. 20 Kop.

### Fonds-Course.

Riga, den 7. Mai 1876.

	Gem.	Verf.	Rauf.
5% Inscriptionen z. Anleihe	—	99 3/4	99 1/4
5% innere Prämien-Anleihe 1. Emission	—	220	217
5% innere Prämien-Anleihe 2. Emission	—	213	214 1/2
5% Riga. Hafenbau.-Oblig. 1. u. 2. Emission	—	—	—
5%	—	—	—
5% Riga. Stadt-Gauf.-Pfdbr.	—	98	97 1/2
5% Reichsbankbilletts 1. Emission	—	—	—
5 1/2% Pfandbr. des Riga. Gyp.-Vereins	—	98 1/4	98 1/2
5% Rbl. Pfandbriefe, kündbare	—	—	—
5% Rbl. Pfandbriefe, unkündbare	—	99 1/2	99 1/4
5 1/2% Doersaer Stadthypotheken-Bantobl.	—	86	85

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Passbüreaubillet der Lubinschen Bäuerin Agosja Waschkowa Waskowa (Wolkowa) d. d. 17. Juni 1875, Nr. 5614, giltig bis zum 4. Juni 1876.

Das Passbüreaubillet des zu Nogallen verzeichneten Friedrich Rosenbaum d. d. 8. August 1875, Nr. 12,969, giltig bis zum 11. Juli 1876.

Das Passbüreaubillet der zur Gemeinde Singt verzeichneten Gottliebe Rosenberg d. d. 15. September 1875, Nr. 14,546, giltig bis zum 11. Januar 1876.

Редакторъ А. Клингенбергъ.